Collection de la Bibliothèque des Exercices
de saint Ignace

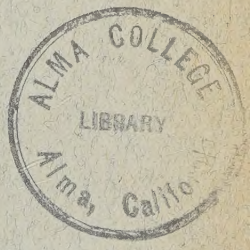
ETUDES ET DOCUMENTS
paraissant tous les deux mois

N° 42
Décembre 1912

CONTEMPLATIO

AD AMOREM SPIRITUALEM

Méditations inédites.



ENGHIEN (BELGIQUE)
BIBLIOTHÈQUE DES EXERCICES

PARIS
P. LETHIELLEUX, EDITEUR
10, rue Cassette, 10.

REIMS
ACTION POPULAIRE
5, rue des Trois-Raisinets.

son regard plonge avec délices, il est ravi par le spectacle des perfections divines.

C'est sans doute pour avoir un mémorial de ses pieuses considérations sur l'amour spirituel, qu'un religieux de la Compagnie de Jésus du XVII[e] siècle les réduisit à douze méditations qu'il inséra dans un manuel de prières, composé pour son usage personnel (1) : elles nous ont semblé assez originales pour être reproduites dans la *Collection de la Bibliothèque des Exercices.*

Nous avons trouvé le livret qui les contient parmi les manuscrits de la Bibliothèque municipale de Bordeaux, n° 811 A; il porte le titre de *Manuel de prières à l'usage des Jésuites.* L'écriture est du dix-septième siècle. Au bas du folio 205, on lit cette signature : « Michel de Baonain, ce 14 janvier 1632 ». C'est sans doute le nom de l'auteur des méditations.

Pour parfaire notre fascicule, nous avons ajouté six méditations inédites, composées sur le même sujet par le P. de Ravignan. Elles sont extraites d'un recueil d'exercices de trente jours, donnés par lui à des religieux jésuites, à Estavayer en Suisse, en l'année 1833.

H. W., S. J.

---

(1) L'auteur cependant ne les avait pas entièrement tirées de son propre fonds. Plus encore que les PP. Alvarez de Paz et Busée qui ont composé pareilles méditations, il se souvient des écrits de saint Bernard, de saint Bonaventure, de Mauburnus, etc.

Circa contemplationem ad amorem spiritualem in nobis excitandum

Circa duas regulas initio contemplationis positas.

MEDITATIO PRIMA.

Post orationem præparatoriam et duo præludia initio contemplationis posita, colligendum est ex illa duplici regula :

1° Quantus sit amor Dei erga nos qui prius facere cœpit quam dicere posset aut promittere, nobis non existentibus; qui dicendo facit seu faciendo dicit, id est dicta factis exequitur; qui plus facit omnino quam dicit, promissa superando rebus ac factis ipsis : quo quid benignius?

Qui denique nihil sibi reliqui fecit ad communicandum nobis : communicavit enim seipsum et omnia sua; nos nostraque omnia; cœtera extra se nosque ipsos, omnia nullo excepto. Se, inquam, id est animam suam cum omnibus meritis suis, corpus suum cum omnibus actionibus ac passionibus suis; divinitatem suam cum omnibus attributis ac inde dimanantibus donis naturæ, gratiæ et gloriæ : quo quid liberalius?

Et seipsum communicavit ut principium, esse nobis nostrum et omnia quæ illud consequuntur, ac rebus omnibus aliis propter nos, concedendo; ut medium, ad

finem nos nostrum deducendo et ad illum consequendum mille modis coadjuvando; ut finem, summum se bonum nostrum ac felicitatem ultimam constituendo : quo quid munificentius ?

2° Quantulus sit amor noster erga Deum; quippe qui ne verbis quidem testari illum, vel volumus, vel valemus : quo quid minus ? Qui etsi verbis abunde testemur, factis tamen negamus : quo quid nequius ? Qui plura semper verbis, quam factis præstamus : quo quid vanius ? Qui omnibus in rebus ad ejus obsequium pertinentibus nobis parcimus, plura quam par sit vel fecisse rati vel facere formidantes : quo quid insanius ?

3° Quantus et qualis esse debeat noster in illum amor, nimirum ex toto corde, ut nihil penitus nisi ipsum vel propter ipsum amemus. Ex tota anima, ut nimirum in illo vel propter illum vivamus, atque adeo in ipso et per ipsum spiremus, cum ipso conspiremus, ad ipsum aspiremus, propter ipsum respiremus, erga ipsum suspiremus, ipsum aliis inspiremus, pro ipso et in ipso expiremus. Ex tota mente, ut nihil omnino nisi ipsum aut propter ipsum cogitemus. Ex omnibus viribus, ut omnes omnino animi corporisque vires in ejus obsequium impendamus.

Colloquium sicut in contemplatione.

Circa primum punctum contemplationis.

MEDITATIO SECUNDA.

Præmissis oratione et præludiis solitis, perpendenda sunt in genere beneficia sex ad quæ cætera omnia revocantur.

Ex quibus tria respiciunt præteritum tempus : nimirum Creatio, qua condidit me et alia omnia propter

me; Redemptio, qua dilexit me et tradidit semetipsum pro me; Vocatio, qua elegit me et assumpsit ut inhabitem in atriis domus ejus omnibus diebus vitæ meæ.

Duo respiciunt præsens tempus, scilicet Conservatio, qua me et alia omnia propter me fovet, eodem illo amore quo condidit; Justificatio, qua me ex filio iræ et perditionis fecit filium adoptionis, hæredem Dei et cohæredem Christi.

Unum respicit tempus futurum, nempe Glorificatio, qua me, quo constituit tempore, per gratiam suam transferet in regnum Filii dilectionis suæ, et manifestabit mihi seipsum, ut illum cognoscam sicut et cognitus sum. Ex quibus scilicet apparet :

1° Quantum benignissimus Dominus mea causa egerit et pertulerit.

2° Quantum mihi de thesauris suis largitus hactenus ac deinceps largiturus sit.

3° Quomodo, juxta decretum ac beneplacitum suum, totum se mihi quantum est ex se donare velit, dicere ut jure possit : Quid potui facere et non feci ?

Colloquium ut supra.

Circa beneficium creationis.

MEDITATIO TERTIA.

Præmissis oratione et præludiis solitis, consideranda est creatio, qua Deus ab æterno producere disposuit et in tempore produxit me et alia omnia propter me.

Me, inquam, produxit :

1° Radicaliter ex nihilo, ex infinito abysso non entis, nulla præexistente materia, nullis instrumentis coadjuvantibus, nullo cooperante.

2° Proxime ex substantia parentum, eis ut aliis causis secundis, existentiam, vires, appetitum, applicationem, efficaciam ad me producendum, ab initio mundi suggerendo.

3° Me produxit antea nec existentem, nec cogitantem, nec volentem, nec valentem, nec merentem existere, cogitare, velle, posse, mereri : quo quid imbecillius ?

Nunc ornavit tot animæ viribus corporeis, incorporeis; tot corporis membris internis, externis, tot utriusque dotibus natalibus, acquisitis ; idque ad suam imaginem quoad naturam, ad similitudinem quoad mores : quo quid nobilius ?

In posterum non agniturum tam munificum largitorem, neglecturum, offensurum, tam multiplici genere peccatorum, abusu benficiorum, contemptu bonitatis ipsius, immo et de peccatis gloriaturum, peccata etiam ementiturum, aliosque ad peccandum provocaturum : quo quid indignius ?

4° Produxit ex mero beneplacito ac liberali amore, quo ultro mei recordatus est, mihi bene voluit, mihi benefacere statuit ; nulla ex parte sua necessitate, utilitate, delectatione compulsus vel invitatus ; imo multipliciter potius ex parte mea retardatus, ob supinam oblivionem, ingratitudinem, nequitiam meam in talem ac tantum benefactorem : quo quid gratiosius ?

5° Produxit me inter tot millia millium creaturarum possibilium, quas numquam est producturus, quæ illum melius me procul dubio agnituræ, amaturæ, observaturæ, regratiaturæ, certe non adeo offensuræ essent : quo quid misericordius ?

6° Produxit ob nobilissimum finem, proximum, suam ipsius reverentiam, laudem, servitutem ipsi corde et opere exhibendam; ultimum, meam ipsius salutem,

id est sanctificationem per perfectionem, glorificationem, hic inchoandam in via, illic consummandam in patria : quo quid gloriosius ?

7° Produxit alia omnia propter me, ut his utar, fruar, uti, frui velim, possim omnibus et singulis ut propriis et peculiaribus, perinde ac si solus essem in mundo, ita ut plane et plene mea sint omnia et singula beneficia illis ipsis collata hactenus, vel in posterum conferenda : quo quid magnificentius ?

8° Produxit illa omnia, mihi ut essent tot memorialia benevolentiæ ac beneficentiæ erga me suæ; tot incitamenta amoris, obsequii, gratitudinis erga ipsum meæ; tot adjumenta salutis ac perfectionis meæ; unde velle debeo illum amare omnium cordibus, illum laudare omnium linguis, illi servire omnium manibus, immo optare ut omnia mea et aliorum interiora et exteriora verterentur in totidem corda, linguas et manus, ut melius et efficacius ipsi amorem, laudem, obsequium præstare possem : quo quid justius ?

Colloquium ut supra.

Circa beneficium conservationis.

MEDITATIO QUARTA.

Post orationem et præludia solita, consideranda est conservatio.

Ad quam pertinet : 1° Conservatio in esse et quasi perpetua creatio mei et eorum quæ in me sunt, aliorumque omnium mea causa conditorum; ut enim incipere potuerunt omnia, ita singulis momentis desinere possunt et ad nihilum redigi, nisi conserventur eadem

omnipotentia qua facta sunt; ita ut mihi tam novum videri debeat ac singulare quam si momentis singulis me, et omnia propter me conderet, ac mihi donaret : quo quid largius ?

2° Providentia ad quam referuntur hæc quatuor : 1° Recordatio continua mei et mearum rerum omnium in particulari, ut membrorum, facultatum, ossium, capillorum, respirationum, etc., et mei causa omnium elementorum, animalium, seminum, foliorum, lapidum, etc. : quo quid sollicitius ?

2° Dispositio ac series continua causarum, quarum ministerio ad ea mihi conferenda usus est hactenus, utitur assidue, utetur in posterum, ita sollicite ac peculiariter ac si de me uno cogitaret : quo quid indulgentius ?

3° Directio particularis ad quam spectant, circa mala, præservatio ab incurrendis; confortatio in occurrentibus; liberatio ab incursis omnibus damnis, incommodis, quæ sunt incredibilia, innumerabilia, inevitabilia, sive præterita illa sint, sive præsentia, sive futura, seu possibilia; nullum est enim quod mihi contingere non potuerit hactenus, vel in posterum possit.

Circa bona, inductio ad ea incipienda, deductio ad ea promovenda, perductio ad ea perficienda, et ad hunc finem procuratio continua necessariorum, utilium, delectabilium, omnis generis, tam circa corpus quam circa animam : quo quid paternius ?

4° Benevolentia singularis ad prædicta omnia mihi procuranda ac præstanda, nec merenti, nec petenti, nec cogitanti, nec agnoscenti, insuper et contemnenti, et de offensis glorianti, aliosque ad eum offendendum provocanti : quo quid benignius ?

Colloquium ut supra.

Circa beneficium redemptionis.

MEDITATIO QUINTA.

Post orationem et præludia, considerandum redemptionem duo dicere : scilicet præservationem et liberationem ab omnibus peccatis et pœnis incursis vel incurrendis, pro quibus Christus mortem subiit a me parricida, pro me inimico, propter me ingratum : « Dilexit enim me et tradidit semetipsum pro me ».

Subiit, inquam : 1° Summam demissionem.

In incarnatione ad summam vilitatem naturæ nostræ, ipse Deus ac Dominus majestatis.

In nativitate ad extremam inopiam et mendicitatem, ipse dives in omnes, qui invocant illum.

In vita omni ad innumerabiles miserias et labores continuos, ipse apud quem non est transmutatio nec vicissitudinis obumbratio.

In morte ad indignissimas contumelias et probrosissimum extremi supplicii genus, ipse Dominus virtutum et Rex totius gloriæ.

Post mortem ad inferos, id est, infimum mundi locum, ipse cui cœlum sedes et terra autem scabellum pedum ejus.

Post resurrectionem ad varias suorum incredulitates, qui resurrexit propter justificationem nostram.

Post ascensum in cœlum ad infinitas tam a suis quam ab aliis contumelias, persecutiones, indignitates, tum in Eucharistia, tum in membris suis, ipse qui sedet ad dexteram Majestatis in excelsis.

2° Extremam perpessionem :

In anima, per extremos angores ad sudorem usque sanguineum ex apprehensione paternæ offensæ, tormen-

torum imminentium, ingratitudinis nostræ, perexigui fructus passionis suæ, habita ratione valoris.

In corpore, per acerbissimos cruciatus ad violentissimam usque mortem, qua clamans voce magna expiravit, disrupto corde.

In bonis externis, per omnimodam expoliationem rerum omnium, etiam propriæ matris discipulo traditæ.

3° In his omnibus, passus : *1°* Plus quam oportuit ad promerendam omnem omnium sanctorum gratiam, consolationem, perseverantiam, gloriam ; ad compensandam omnem omnium peccatorum, præteritorum, præsentium, futurorum, possibilium et inferorum pœnam.

2° Quantum potuit robustissima ætas, perfectissima complexio corporis, invicta constantia animi, unita Deo humanitas, et ad plus patiendum confortata usque ad extremum.

3° Minus multo quam voluit, plura enim et diriora pati volebat, nec valebat, unde se derelictum clamabat; et ex aperto demortui latere continuo exivit sanguis et aqua, non mortui amoris in signum cum corpore.

Colloquium ut supra.

Circa beneficium justificationis.

MEDITATIO SEXTA.

Post orationem et præludia solita, considerabis quo modo justificatio complectatur :

Primario et essentialiter : 1° Purgationem ab omni peccato originali per baptismum, actuali mortali per sacramentum pœnitentiæ cum attritione, vel contritione vera (etiam extra sacramentum); veniali autem per omnia sacramenta novæ legis ac per sacramentalia,

qualia sunt signum crucis, tunsio pectoris, aqua lustralis, oratio dominica, etc...

2° Infusionem primæ gratiæ justificantis in ipso baptismo, vel restitutionem ejusdem gratiæ per mortale peccatum amissæ in pœnitentiæ sacramento, aut etiam per contritionem cum eorum voto in adultis.

3° Augmentum ejusdem gratiæ per cujuslibet sacramenti susceptionem, maxime vero Eucharistiæ, in qua est fons et plenitudo omnis gratiæ, Jesus Christus Dominus, de cujus plenitudine nos omnes accepimus gratiam pro gratia; vel per quamlibet piam operationem externam, vel internam in gratia factam.

Secundario et accidentaliter : 1° Infusionem virtutum theologicarum, donorum Spiritus Sancti, fructuum ejusdem, virtutum moralium, una cum ipsa gratia justificante, cum qua inseparabiliter inhærent.

2° Augmentum eorumdem omnium donorum, fructuum, virtutum, quæ per actus proprios crescunt assidue in justis, quorum semita quasi lux splendens procedit et crescit usque ad perfectam diem, ut qui justus est, justificetur adhuc, ut qui sanctus est, sanctificetur adhuc.

3° Communicationem auxiliorum particularium, ad recte seu meritorie operandum, sive illa sint :

Antecedentia, qualia sunt in intellectu illustratio divina, seu pia et sancta cogitatio ; in voluntate, suavis et congrua motio et inclinatio ad recte et ex virtute operandum.

Concomitantia, qualia sunt efficax, seu actualis determinatio voluntatis, seu imperium ejusdem, applicatio reliquarum potentiarum ad opus, perseverantia in agendo ad finem usque, sive actionis cujusque seu vitæ universæ, quæ omnia proportione crescunt una cum augmento ejusdem gratiæ justificantis.

Colloquium ut supra.

Circa beneficium vocationis.

MEDITATIO SEPTIMA.

Præmissis oratione et præludiis solitis, meditandum qualiter religiosa vocatio continet :

1° Et essentialiter, desiderium, professionem, executionem consiliorum evangelicorum : voluntariæ paupertatis, angelicæ castitatis, obedientiæ consummatæ, in quibus religiosæ vitæ atque adeo totius perfectionis summa consistit.

2° Et consequenter, omnimodam præcisionem occasionum peccandi; itemque omnimodam subministrationem occasionum bene et laudabiliter operandi, per quæ, ex d. Bernardo, homo in religione :

1° Vivit purius, observando paupertatem, castitatem et obedientiam perpetuam cum omnibus circumstantiis et adjunctis suis.

2° Cadit rarius, sollicite fugiendo occasiones malas, conversationes perversas, pericula mundi.

3° Surgit velocius, contemplando Sacræ Scripturæ sententias, exempla Sanctorum, conviventium fervorem.

4° Incedit cautius, attente considerando peccata præterita, præsentes imperfectiones, futura præmia bonorum et malorum.

5° Operatur efficacius, ob majorem animi puritatem et applicationem, uberiorem vocationis gratiam, abundantius meritum ex votis.

6° Quiescit securius, ob gustum virtutum solidarum, donorum Spiritus Sancti, internarum consolationum.

7° Irroratur frequentius, per continuum augmentum bonæ dispositionis, custodiæ divinæ gratiæ, familiaritatis cum Deo et Sanctis.

8° Agit cum Deo familiarius, ob consuetam et crebram sacramentorum usurpationem, orationum assiduitatem, occupationum sanctitatem.

9° Purgatur citius, ob abundantiam præsentium remediorum, subitarum inspirationum, frequentiam exhortationum.

10° Moritur confidentius, ob efficaciam et copiam privilegiorum religionis, operum meritoriorum, auxilii Sanctorum et fratrum.

11° Præmiatur copiosius, ob præteritam imitationem Christi, vitam religiosam, victoriam hostium, mundi, carnis, dæmonis, cui triplex laureola debetur, scilicet paupertatis, castitatis, obedientiæ.

Colloquium ut supra.

Circa beneficium glorificationis.

MEDITATIO OCTAVA.

Post præludia solita, considerandum quod glorificatio generatim complectitur :

1° In anima quatuor dotes in quibus essentialiter beatitudo consistit, nimirum :

Visionem qua Deum in se sicuti est, et in Deo quæcumque volemus clarissime intuebimur; tunc enim cognoscam sicut et cognitus sum.

Dilectionem qua Deum, quantum cognoscemus, et alia omnia in eo et propter eum, quantum oportebit, perfectissime diligemus; erit enim Deus omnia in omnibus.

Comprehensionem qua Deum sic cognitum et amatum suavissime possidebimus. Satiabor cum apparuerit gloria tua. Tenui eum nec dimittam.

Fruitionem qua Deo, unico et summo bono nostro sic cognito, amato, possesso, jucundissime perfruemur. Inebriabuntur ab ubertate domus tuæ et torrente voluptatis tuæ potabis eos.

2° In corpore quatuor autem dotes seu aureolas in quibus accidentalis beatitudo consistit, scilicet :

Claritatem qua pervium omnibus et omni ex parte diaphanum corpus nostrum, aliud quodcumque corporeum lumen superabit; fulgebunt enim justi sicut sol in conspectu Dei, et quod seminabitur in ignobilitate surget in gloria.

Impassibilitatem qua nihil a quocumque agente damni vel incommodi pati poterit : non enim esurient neque sitient amplius, neque cadet super illos sol neque ullus æstus, et mors ultra non erit; et quod seminatur in corruptione, surget in incorruptione.

Agilitatem qua ibi statim erit ubi volet, et quando et quomodo volet anima, cui parebit ad nutum : fulgebunt enim justi et tamquam scintillæ in arundineto discurrent; et qui sperant in Domino mutabunt fortitudinem, assument pennas ut aquilæ; current et non laborabunt, ambulabunt et non deficient; quod seminatur in infirmitate surget in virtute.

Subtilitatem qua omnia quantumvis dura et densa ad instar spiritus penetrabit; seminatur enim corpus animale, surget corpus spirituale.

Hinc porro fiet :

1° Ut nos omnes, juxta Apostolum, revelata facie, nec jam per speculum aut in ænigmate, sed facie ad faciem gloriam Domini speculantes cognitione, intuitiva per claram Dei visionem, penetrativa per intimam comprehensionem, affectiva per amorosam fruitionem, unitiva per omnimodam transformationem.

Speculantes, inquam, gloriam Domini :

1° Esse divinum quale fuit ab æterno ante mundi constitutionem, quale est eritque in æternum, vel non-obstante mundi constitutione, quale futurum esset posita mundi rerumque omnium annihilatione.

2° Trinitatem personarum perfectissimam sine ulla divisione, omnimodam unitatem sine ulla confusione, æqualitatem absolutam cum alterius ab altera processione et dependentia.

3° Attributa potentiæ, sapientiæ, bonitatis, et alia omnia numero, infinitate, magnitudine immensa, excellentia incomprehensibilia.

4° Res omnes in illo tamquam principio unde prodierunt, ideam ad quam facta sunt, fine ad quem referuntur, idque immutabiliter, sive illæ præteritæ sint, seu præsentes, seu futuræ, sive etiam possibiles.

Transformabimur deiformes quodam modo effecti, ferri candentis instar, per intimam, non tamen essentialem, esse nostri natalis, corruptibilis, creati [mutationem], in eamdem imaginem divini esse supernaturalis, gloriosi, increati : unde fiet ut Deum amemus in se et propter se, tanquam summum bonum, honestum, delectabile, utile, necessarium ad omnia, intra omnia, super omnia, suam ipsi essentiam, potentiam, gloriam ex puro amore amicitiæ congratulando, reliqua vero omnia quæ extra ipsum sunt cum ipso, in ipso, per ipsum, propter ipsum ut causam realem, formalem, effectivam, finalem purissimi eorum amoris; a claritate viæ, gratiæ, creaturæ, in claritatem patriæ, gloriæ, increatæ naturæ tanquam a Spiritu Domini illuminante, elevante, confortante per lumen gloriæ in quo, cum quo et per quod videbimus lumen nunquam occidens, indeficiens, semper oriens.

2° *Sedebit populus Dei,* gens sancta, populus acquisitionis, sedebit, inquam, et conquiescet post tot peregrinationes, tot circumitus, tot naufragia, tot dimicationes, ut in patria, ut in centro et in portu, ut in loco triumphi, periculis omnibus superatis, dicens : Hæc requies mea in sæculum sæculi, hic habitabo quoniam elegi eam.

In pulchritudine pacis :

1° Domitis hostibus internis, passionibus, inclinationibus, habitibus vitiosis; externis, diabolo cum suis tentationibus, mundo cum suis ambitionibus, carne cum suis titillationibus.

2° Compositis rebus internis, memoria recordante, intellectu cogitante, voluntate appetente summum et solum bonum; externis, sensibus expletis, viribus refectis, membris renovatis.

3° Stabilita concordia cum Deo dominante, sanctis conspirantibus, spiritu gubernante, carne famulante; contra omnes rebelliones, difficultates, tarditates, defectus.

In tabernaculis fiduciæ :

1° Ex intima et intuitiva cognitione divini decreti futuræ æternitatis, perpetuæ immutabilitatis.

2° Ex inenarrabili effectu boni clare et evidenter cogniti, insatiabiliter amati, amabiliter possessi, inseparabiliter uniti.

3° Ex merita et irrevocabili ejusdem possessione et ineffabili gaudio, quod debetur et dabitur ut hæreditas filio, merces operario, corona victori.

In requie opulenta, ob mensuram bonam confertam, coagitatam et supereffluentem quam dabunt in sinum nostrum per omnimodam intellectus illuminationem, appetitus expletionem, memoriæ satisfactionem, ex fruitione bonorum omnium, honestorum, utilium et delectabilium. In qua erit expletio sine satietate, desi-

derium sine anxietate, securitas sine formidine et per quam terrenæ omnes voluptates desipiantur, cælestia desideria complebuntur, præterita omnia mala et incommoda luentur, et jam non erit amplius neque luctus, neque clamor, neque dolor erit ullus, quia prima abierunt, sed contra gaudium et lætitia invenientur in ea, gratiarum actio et vox laudis in perpetua æternitate.

Colloquium ut supra.

Circa secundum punctum contemplationis.

MEDITATIO NONA.

Præmissis oratione et præludiis solitis, speculari oportet Deum reipsa existentem in omnibus rebus, per essentiam, eis esse dando, easque continue conservando; per præsentiam, omnia intuitive et intime contemplando; per potentiam, omnia in omnibus operando.

Existentem autem :

Generaliter in creaturis omnibus, et singulis, ac elementis dantem ut sint; plantis ut sint et vivant; brutis ut sint, vivant et sentiant; angelis ut sint vivant et intelligant : hominibus ut sint, vivant, sentiant et intelligant.

Existentem, inquam, ita ut, sicut ille canit, sit :

Super cuncta, subter cuncta,
Extra cuncta, intra cuncta,
Intra cuncta, nec inclusus,
Extra cuncta, nec exclusus,
Super totum præsidendo,
Subter totum sustinendo,

Extra totum complectendo,
Intra totum adimplendo.
Intra nunquam coarctatur,
Extra nunquam dilatatur,
Subter nullo fatigatur,
Super nullo sustentatur.

Idque eo fine et consilio ut :

Ubique a me cognoscatur,
Ubique a me inveniatur,
Ubique a me timeatur,
Ubique a me colatur,
Ubique a me invocetur,
A me in omnibus ametur,
A me in omnibus honoretur,
A me ipsi in omnibus serviatur,
Operanti mihi præsens adsit,
Mihi sit omnia in omnibus,
Mihi se totum in omnibus largiatur.

Mecum in omnibus detinetur, cujus deliciæ esse cum filiis hominum.

Unde in me excitentur hi affectus : fides ac jugis recordatio divinæ præsentiæ ; fiducia et recursus ad ipsum in adversis ; timor offensæ ipsius, ex abusu creaturarum et ipsius in creaturis ; religio et pietas, qua invocetur, adoretur, juretur in qualibet creatura ; dilectio bonitatis ejus ubique diffusæ ; obsequium ipsi in omnibus impendendum ; reverentia ipsi in singulis exhibenda ; fidelitas et circumspectio in obsequio ejus omnia contuentis ; gratitudo erga tam munificum largitorem ; unio intima cum tam intimo amatore ; fruitio seu delectatio singularis ex tanti boni pacifica possessione.

Peculiariter existentem in me tanquam in templo seu sacrario quodam suo, prædicta omnia mihi et singula largiendo, non obstantibus demeritis, ingratitudinibus, abusibus, offensis meis continuis.

Unde sequitur : Deum mihi quantum simul omnibus contulisse ;

A me uno tantum ipsi, quantum ab omnibus deberi ;

Mihi in me, non meipsum, sed Deum amandum esse ;

Deo semper, ut mihi et plus quam mihi adhærendum ;

Nihil de me, non pro me, sed pro Deo curandum esse ;

Nihil mihi de me, indignum Deo, statuendum ac permittendum ;

Divinam in me, meisque membris ac potentiis puritatem, ac sanctimoniam quantum fieri possit procurandam.

Quippe qui in me est, ut mihi det esse,

Juxta me est ut me defendat,
Intra me est ut me reficiat,
Circa me est ut me conservet,
Ante me est ut me deducat,
Retro me est ut me instiget,
Contra me est ut me castiget,
Supra me est ut me benedicat,
Infra me est ut me sustentet,
Mecum est ut mecum laboret.

Ex quibus omnibus abunde colligitur quam et quo modo verum sit :

1° Illud S^ti Pauli, Actorum 17 : « *Quærere Deum, si forte attrectent eum, aut inveniant, quamvis non*

longe sit ab unoquoque nostrum; in ipso enim vivimus, et movemur, et sumus. »

2° Illud Christi, Math. 18 : « *Angeli eorum in cœlis semper vident faciem Patris mei, qui in cœlis est.* »

3° Illud ejusdem, Math. 25 : « *Quamdiu fecistis uni ex his fratribus meis minimis, mihi fecistis.* »

4° Illud Jeremiæ 23 : « *Si occultabitur vir in absconditis, et ego non videbo eum? dicit Dominus. Numquid non cœlum et terram ego impleo? dicit Dominus.* »

5° Illud Hebræorum 4 : « *Non est ulla creatura invisibilis in conspectu Dei; omnia nuda et aperta sunt oculis ejus.* »

6° Illud Ecclesiastici 17 : « *Omnia opera illorum velut sol in conspectu Dei; et oculi ejus sine intermissione inspicientes in viis eorum.* »

7° Illud Jeremiæ 17 : « *Pravum est cor omnium et inscrutabile; quis cognoscet illud? Ego Dominus scrutans cor, et probans renes; qui do unicuique juxta viam suam, et juxta fructum adinventionum suarum.* »

8° Illud Dei ad Abraham, Gen. 17 : « *Ambula coram me, et esto perfectus.* »

9° Illud David, Ps. 15 : « *Providebam Dominum in conspectu meo semper, quoniam a dextris est mihi, ne commovear.* »

10° Illud Rom. 11 : « *Ex ipso, et per ipsum, et in ipso sunt omnia.* »

11° Illud I Corinth. 6 : « *Glorificate et portate Deum in corpore vestro.* »

12° Illud ibidem, 3 : « *Nescitis quia templum Dei estis, et Spiritus Dei habitat in vobis? Si quis autem templum Dei violaverit, disperdet illum Deus.* »

13° Illud ibid. 6 : « *An nescitis quoniam membra vestra templum sunt Spiritus Sancti, qui in vobis est, quem habetis a Deo, et non estis vestri?* » Et similia.

Colloquium ut supra.

Circa tertium punctum contemplationis.

MEDITATIO DECIMA.

Præmissa oratione et præludiis solitis, contemplemur quomodo Deus operetur et quodam modo laboret propter me :

1° Generaliter cum omnibus et in omnibus causis secundis :

1° Singulis suum esse tribuendo,
2° Eas in suo esse conservando,
3° Vires eis ad operandum suggerendo,
4° Eas ad operandum incitando,
5° Eas in suis operationibus adjuvando,
6° Intimius ipsis cum ipsis ac per ipsas operando,
7° Ad finem debitum earum operationes perducendo,
8° Intimam effectuum illarum substantiam sua vi et operatione penetrando; ita ut omnes et singuli earum effectus, citra omnem defectum qui cadere in ipsum non potest, prius ac principalius ab ipso et per ipsum sint, unde ipse est qui :

Cum sole et per solem illuminat,
Cum igne et per ignem calefacit,
Cum aqua et per aquam mundat,
Cum aere et per aerem refrigerat,
Cum terra et per terram sustentat,
Cum cibo et per cibum nutrit,
Cum potu et per potum reficit,
Cum animalibus et per animalia juvat,
Cum seminibus et per semina producit,
Cum flore et per florem delectat,
Cum anima et per animam vivificat, etc.

Et denique omnia in omnibus, per omnia et cum omnibus operatur, quoniam in ipso et per ipsum, et ab ipso sunt omnia :

Sive quæ secundum naturam et prædicta omnia, quæ vires agentium non excedunt, sive quæ supra naturam, quæque ab agentibus naturalibus attingi non possunt, qualia sunt :

Ex nihilo creare, in nihilum redigere jam creata, naturas rerum permutare, ut virgam Mosis in serpentem, aquas Ægypti in sanguinem, nuptiarum in vinum, etc.

Totam unius rei substantiam in alteram convertere, ut fit in Eucharistia per transsubstantiationem panis in corpus, et vini in sanguinem Christi.

Multiplicare substantias ut in panibus et piscibus factum.

Rem eamdem diversis in locis simul et semel collocare, ut fit in Sanctissimo Sacramento.

Vel contra res diversas in eodem loco, ut in nativitate, resurrectione et ascensione.

Ordinarios rerum cursus inhibere, ut solem ad jussum Josue, aquas in Jordane; eumdem rerum cursum retro trahere, ut solem ad nutum Ezechiæ.

Brutis loquelam ac sensum præstare, ut in asina Balaam, et similia multa.

Sive quæ contra naturam, quæ non solum naturæ cujusvis creatæ vim et potentiam excedunt, sed contra ejus inclinationem ac propensionem diverse tendunt, qualia sunt : flumina retrocedere ut de Jordane legitur, ferrum aquis innatare ut de Eliseo, aquis sicco vestigio inambulare ut de Christo et Petro, flammam refrigerare ut in fornace Babilonica, et sic de cæteris.

2° Peculiariter in me et per me, cujus causa in omnibus et cum omnibus operatur, unde non tantum :

Cum mihi ministrantibus ministrat,
Cum me vestientibus vestit,
Cum me docentibus docet,
Cum exhortantibus exhortatur,
Cum consolantibus consolatur,
Cum gubernantibus gubernat,
Cum castigantibus castigat, etc.

Sed me etiam audiente, audit,
vidente, videt,
loquente, loquitur,
intelligente, intelligit,
volente, vult,
orante, orat,
audente, audet,
quiescente, quiescit,
manducante, manducat.

Et denique quidvis, citra omnem defectum, necessitatem aut mutabilitatem, facit; est enim causa efficiens, non deficiens, voluntaria, non necessaria, immutabilis, non mutationi subjecta, ut vere omnino dicatur :

Mundum movens non movetur,
Locum tenens non tenetur,
Tempus mutans non mutatur,
Vaga firmans non vagatur.
Vis externa, vel necesse,
Non alterant ejus esse :
Quod novum erat et pridem,
Semper illi nunc et idem.

Ex quorum omnium contemplatione omnes hi ac similes affectus excitandi, scilicet :

Recognitio divinæ dignationis, sese ad infima quæque mei causa demittentis.

Gratiarum actio pro omnibus quæ a nobis vel pro nobis ab omnibus fiunt.

Recta intentio pro illo pure operandi, sicut ille pro me operatur.

Horror abutendi Deo, ejusque concursu, ad ejus offensam, contumeliam et contemptum.

Cautio ne manus Deo quodammodo ligemus, ab operibus cessando, quæ ille maxime fieri vellet.

Æquanimitas in omnibus adversis de ipsius manu suscipiendis ac perferendis.

Æstimatio præclara cujuscumque ministerii vel officii mihi impositi, cui se tanta majestas impendit.

Fiducia quantumvis magna et ardua aggrediendi et exequendi cum tali ac tanto adjutore.

Delectatio in operando ex tam suavi talis cooperatoris auxilio ac societate.

Facilitas operandi, Deo præcipuam laboris partem sustinente, nobisque robur suggerente.

Alacritas ad operandum, Deo nos et exemplo suo provocante, et cooperatione juvante, ac virtute confirmante, et mercede remunerante.

Colloquium ut supra.

Circa ultimum punctum contemplationis.

MEDITATIO UNDECIMA.

Post orationem et præludia solita considerandum :

1° Omnem creatam perfectionem, ab increata seu divina pendere, ut radium a sole, rivulum a fonte,

ramulum a radice. Omne datum optimum et omne donum perfectum desursum est, descendens a Patre luminum.

2° Omnem perfectionem creatam, finitam in se ac limitatam, in Deo esse infinitam ac illimitatam : ideoque illius ad increatam nullam omnino proportionem esse; atque adeo illam præ hac nihil prorsus esse. Substantia mea tanquam nihilum ante te.

3° Omnem creatam perfectionem communicari a Deo, quasi pro signo et tessera eorum quæ in ipso sunt omni ex parte infinita, quæque quantum in ipso est communicare nobis ipse cupit. Ostendam tibi omne bonum.

Unde sequitur necessario :

1° Ex qualibet perfectione creata investigandam quoque increatam; ut ex claritate claritatem, suavitate suavitatem, pulchritudine pulchritudinem, sapientia sapientiam, bonitate bonitatem, etc. Invisibilia enim Dei, a creatura mundi, per ea quæ facta sunt, intellecta, conspiciuntur; sempiterna quoque ejus virtus et divinitas.

2° Ex amore creatæ perfectionis ad amorem increatæ transcendendum. Sero te amavi, pulchritudo nova, tam antiqua, sero te amavi.

3° Creatam omnem perfectionem ad increatam tamquam ad propriam originem et finem referendam. Ego sum alpha et omega, principium et finis.

4° Gratiam et gloriam pro quavis perfectione creata, increatæ tantum tribuendam. Non nobis, Domine, non nobis, sed nomini tuo da gloriam.

5° Quamlibet creatam perfectionem non nisi propter increatam, vel æstimandam vel amandam. Minus, Domine, te amat, qui tecum aliquid amat, quod non propter te amat.

6° In nulla creata perfectione, donec ad increatam perveniatur, conquiescendum. Fecisti nos, Domine, ad te, ideo inquietum est cor nostrum, donec requiescat in te.

7° Omnem creatam perfectionem præ increata contemnendam. Omnia detrimentum feci, et arbitratus sum ut stercora, ut Christum lucrifaciam.

8° Unicam perfectionem increatam nobis pro omnibus ac singulis creatis habendam, amandam, persequendam. Quid mihi est in cœlo, et a te quid volui super terram? Deus cordis mei, et pars mea Deus in æternum.

9° Ad solam increatam enitendum, suspirandum, anhelandum. Deus, Deus meus, ad te de luce vigilo. Sitivit in te anima mea, quam multipliciter tibi caro mea. Sitivit anima mea ad Deum fortem, vivum; quando veniam et apparebo ante faciem Dei.

10° In illa sola et simplici ut in summo bono conquiescendum. Satiabor cum apparuerit gloria tua.

Colloquium ut supra.

Circa compellationem divinæ Bonitatis, quæ est post primum punctum contemplationis et repeti debet in singulis.

MEDITATIO DUODECIMA.

Post orationem et præludia solita, meditanda sunt tria.

1° Oblationem faciendam esse illis verbis:

Suscipe, Domine, universam libertatem meam. Et faciendam non per solum propositum, aut voluntatem, aut protestationem, aut promissionem, aut votum, sed

per actualem exhibitionem seu præsentationem, seu traditionem realem. Ideo dicitur *suscipe,* quasi dicatur : ut reipsa tibi eam trado, sic eam tu reipsa accipe et admitte.

Et faciendam non uniuscumque rei, sed præstantissimæ, sed perfectissimæ, sed difficillimæ, nimirum libertatis, qua sola a brutis distinguimur, qua nostri ipsorum rerumque domini sumus, qua rebus animatis omnibus et inanimatis præsidemus; qua Angelis æquales ac Deo etiam ipsi similes et conformes sumus, utpote in qua sola proprie sita est imago et similitudo Dei, ad quam formati et reformati sumus; qua denique ipsi quodammodo omnipotentes in microcosmo nostro, cum sit potestas faciendi vel non faciendi quodcumque libet aut non libet, propterea dicitur *libertatem.*

Ut libertatis non unius aut alterius rei sit, sed universæ, sive oppositionis ea sit, qua opposita velle possumus, sive contradictionis, qua unum et idem velle aut nolle, et modo velle, modo nolle, prout allibuerit, valemus, idque in omnibus et per omnia nullo excepto; ideo dicitur *universam.*

Et libertatis nostræ, quæ sola proprie et perfecte nostra est, qua sola cætera omnia nostra sunt, imo et nos ipsi nostri. Ideo additur *meam,* utpote cujus solius solidum habemus dominium, et per ipsam reliquorum omnium.

Addendam quoque oblationem memoriæ, intellectus et voluntatis nostræ per illa verba : *Accipe memoriam, intellectum et voluntatem meam :*

Memoriæ, ut jugiter ejus ac reliquorum ipsius gratia recordemur; intellectus, ut de ipso vel propter ipsum de cæteris cogitemus; voluntatis, ut ipsum solum vel ob ipsum cætera omnia diligamus : in quarum potentiarum usu potissimum exercet homo suam libertatem.

Ideo signanter additur *meam,* non enim est dominus alienæ, sicut nemo ipsius, præter solum Deum.

Denique faciendam oblationem hujusmodi in homagium et recognitionem summi et absoluti dominii quod Deus habet in omnia, et cujus gratia Dominus universorum ipse est; nos autem servi ejus et servi nati, facti, redempti, destinati, devoti, conservati et quod pejus inutiles, quique mille modis nos et omnia nostra, quæ ipsius longe magis quam nostra sunt, illi debemus. Ideo dicitur *accipe* quod tibi tot modis debitum est.

2° Exhibendam illi gratitudinem :

1° Per recognitionem bonorum ab eo acceptorum, per illa verba : *Quidquid habeo vel possideo mihi largitus es,* agnoscendo et profitendo quod quidquid habemus in anima, in corpore, in bonis externis, sive innatum, sive acquisitum, sive fortuito collatum, id enim habere dicimur sicut habitum quo vestimur, quo eadem ab illo facilitate spoliari possumus qua induti sumus. Quidquid possidemus in actionibus aut functionibus nostris, sive internis ut sunt cogitationes et affectus, sive externis ut sunt verba et opera, ... est enim tota nostra possessio, id omne, nullo excepto, quantumvis pusillum aut magnum (quid enim habet homo quod non acceperit), id, inquam, omne habemus ab eo, a quo omne datum optimum et omne donum perfectum, qui Deus cum sit, bonorum nostrorum non eget, et eo nos in omnibus indigemus.

Ut collatum alio nobis, non ex ullis meritis nostris, sed contra potius multa et magna demerita nostra, ex mera ipsius erga nos bonitate, benevolentia, beneficentia, munificentia, largitate : ut qui gloriatur, in Domino glorietur, qui cum bonus sit et essentialiter bonus, imo ipsamet bonitas et bonorum omnium fons et origo, omnia in se bona possidet et ideo nullius eget; nec

tamen sua bonitate contentus (qui alioqui seipso beatus est et seipso bonus), eam ab æterno communicare voluit, unde benevolentia; nec voluit tantum, sed etiam fecit in tempore suo, unde beneficentia; nec fecit modo, sed etiam munifice fecit, unde munificentia; nec fecit solum, sed etiam large et abundanter fecit, unde largitas, qua nobis omnia munifice et gratuito largitus est quæ hactenus communicavit, longe plura olim, nisi per nos (præpeditus?), ac majora et meliora largiturus quomodo et ipse pactus est : Mensuram bonam, et confertam, et coagitatam ac supereffluentem dabunt in sinum vestrum.

2° Per restitutionem eorumdem quam profitemur illis verbis : *Id tibi totum restituo.* In integrum restituendo et ad suum principium reducendo uti ex justitia tenemur, quæ cum reddat cuique suum, Deo imprimis reddere docet omnia, a quo sunt accepta; ut unde ea profluxerunt, eo postliminio revertantur, sicut ad locum unde exeunt, flumina revertuntur ut iterum fluant.

Et restituendum id et non aliud, neque sibi reddi vult aliena, sed sua, nec suppositia, aut immutata, aut substituta, sed ea ipsa quæ dedit, et ab eo sunt accepta seu per naturam, seu per gratiam, seu per gloriam præteritam, præsentem, futuram.

Et id totum, non principium, non partem, non medietatem, non residuum; sed omne, sed integrum, sed solidum, sicut ipse solidum ejus dominium habet, non diminutum, non partiale.

Et ipsi, non alteri, non pro altero, sed pro ipso; sed soli ipsi cui soli debetur acceptum. Ipsi soli honor et gloria.

3° Traditionem actualem : est tradendum reipsa, non simpliciter offerendum, nec mente solum concipiendum, aut deliberandum, aut decernendum, nec

verbis solis paciscendum, aut profitendum, aut pollicendum; sed facto ipso dandum, dicandum, addicendum : hoc enim significatur verbo *trado.*

Et quidem *prorsus,* sine ulla exceptione, non loci, non temporis, non personæ, non rei; sed ubique, semper, in omnibus et per omnia, et ad omnia, id enim omne *prorsus* amplectitur, per omnimodam resignationem.

Et *voluntati* ejus, qua omnia vult, quæ volenda novit; omnia facit quæ facere vult; omnia potest quæ vult et quæ novit; seu facienda illa sint, seu non facienda : unde dicitur, et est omnipotens.

Gubernandum : ipsius enim est regnum et dominatio, et imperium, cujus sapientia conditi sumus et providentia gubernamur; cujus est consilium et æquitas; cujus est prudentia, cujus est fortitudo; per quem reges regnant, et legum conditores justa decernunt; per quem principes imperant et potentes decernunt justitiam; cujus ordinatione perseverat dies, quoniam omnia serviunt ei.

3° Postulationem subjungendam per illa verba : *Amorem tui solum cum gratia tua mihi dones, et dives sum satis, nec aliud quidquam ultra postulo.*

Ut nobis licet immeritis, licet demeritis, mille modis, et te ipso tuisque donis, quibus toties, tantopere, tam ingrate, tam perfide, aut abusi aut deinceps abusuri sumus, *dones* ultro, dones libere, dones irrevocabiliter, dones largiter, qui dives es in misericordia, qui das omnibus affluenter et nulli improperas, qui oriri facis solem tuum super bonos et malos, et pluis super justos et injustos.

Amorem : de corde puro, conscientia bona, fide non ficta, de corde puro per sinceritatem, conscientia bona per integritatem, fide non ficta per fidelitatem, per

sinceritatem intentionis, integritatem affectionis, fidelitatem executionis.

Tui : super omnia, propter te et in omnibus rebus, ut nihil amemus præter te, aut non nisi propter te et infra te.

Cum gratia : justificante, qua tibi grati et acceptabiles reddimur; prævenientе qua ad operandum incitemur, alliciamur, invitemur, compellamur, applicemur; comitante seu cooperante, qua in agendo confirmemur, sublevemur, adjuvemur; subsequente qua in benefactis hæreamus, stabiliamur, perseveremus usque in finem.

Et dives sum satis, ac plus satis, quippe cum omnia nobis bona veniant pariter cum illa, quæ vera et sola est pretiosa margarita, qua inventa, negotiator dare debet omnia sua ut comparet eam, et thesaurus absconditus in agro, quem qui invenit homo abscondit et præ gaudio illius vadit et vendit universa quæ habet ac emit agrum illum. Denique si dederit homo omnem substantiam pro dilectione, quasi nihil despiciet eam.

Et divites sumus reipsa, licet non cogitemus, non agnoscamus, non certi simus, non habeamur, saltem ab hominibus qui vident tantum ea quæ parent, sed ab Angelis, sed a Deo qui intuetur cor et cui nota sunt universa.

Nec postulemus verbo, aut appetitu prosequamur, aut animo pertractemus, multoque minus re procuremus, aliud quod non sit ipsa, vel ex ipsa profectum, vel ad ipsam ordinatum, vel in ipsa contentum, vel cum ipsa conjunctum.

Quidquam : non in bonis externis, famam, existimationem, honores, gratiam, divitias, imperia, sceptra, coronas; in bonis corporeis, delicias, vires, pulchritudinem, sanitatem, longitudinem vitæ; in bonis animi naturalibus, acumen ingenii, firmitatem judicii, memoriæ

promptitudinem ac tenacitatem, doctrinam, facundiam, dexteritatem; in supernaturalibus, non fidem miraculorum, non prophetiam, non mysteriorum cognitionem, non gratiam curationum, non genera linguarum, nihil denique eorum quæ sunt, aut fuerunt, aut futura sunt, aut esse poterunt præter gratiam et amorem Dei.

Ultra : quid enim ultra te est, Domine Deus, qui immensus es? Quid supra te, qui summus es? Quid infra te, qui profundissimus es? Quid extra te, qui infinitus es? Nihil omnino, nisi vanitas et afflictio corporis. Domine, quid mihi est in cœlo, et a te quid volui super terram? Deus cordis mei, et pars mea Deus in æternum. Amen.

Colloquium ut supra.

Contemplatio ad amorem spiritualem

Extraits des canevas d'une retraite du P. de Ravignan (1).

1er EXERCICE.

AVIS. 1. On doit insister d'une manière toute particulière sur les deux *notanda* qui précèdent, pour se bien pénétrer des véritables caractères de l'amour divin.

2. Ainsi, il aura sans doute son siège dans le cœur et dans la volonté : car l'amour est un mouvement du cœur.

3. Mais, par sa nature même, et par la nôtre, s'il est amour véritable, il ne restera pas renfermé

(1) Dans la *Vie du R. P. Xavier de Ravignan,* par le P. A. de Ponlevoy, Paris, Douniol, 1860, t. I, p. 152, on lit le passage suivant qui explique l'origine de la retraite, dont nous reproduisons les exercices sur la contemplation *ad amorem :*

« Le Père de Ravignan entreprit sur les Exercices tout un travail qui contient : le commentaire du texte original, texte si laconique et si fécond; le plan détaillé d'une retraite de trente jours, avec l'explication des règles et des méthodes, le développement des sujets, et l'indication de toutes les lectures à faire et de tous les avis à donner.

» Le P. Godinot avait trouvé son disciple si avancé à l'*école du cœur,* qu'il ne craignit pas de le donner aux autres pour maître, en se déchargeant en partie sur lui de la direction générale de la grande retraite. Cette commission tout exceptionnelle ne surprit personne, excepté celui qu'elle désignait. C'est à cette occasion qu'il fit le travail dont nous venons de parler. »

Il est probable que le R. P. de Ravignan s'aida, dans la circonstance, de notes venant du P. Godinot et du P. Renault.

dans une affection stérile, ou dans de simples paroles; il ne s'arrêtera pas à certains goûts sensibles, qui peuvent être ou ne pas être. Un amour vrai agit et se montre par les œuvres; (c'est même un besoin pour lui : les affections vives de l'âme ne peuvent pas ne pas avoir cet effet au dehors)... Aussi N.-S. disait : *Non omnis qui dicit Domine, Domine, intrabit in regnum cœlorum, sed qui facit voluntatem Patris mei*... (Matth. 7, 21,) — et (I Joan. 3, 18) : « *Filioli mei, non diligamus verbo neque lingua, sed opere et veritate... — Qui habet mandata mea et servat ea, ille est qui diligit me.* » (Joan. 14, 21.)

Un fils aime-t-il son père, s'il ne fait pas ce qui lui plaît ?

Ainsi, S. Ignace parle d'un amour vrai (spirituel), non purement sensible, et qui se montre par les œuvres... Quelles œuvres ?

2^um^ *Notandum.* 1° Un ami véritable communiquera ses biens à son ami. Plus il aimera, plus il fera part des avantages qui sont en son pouvoir, jusqu'à se donner tout entier lui-même.

2° D'après ces principes, S. Ignace va nous faire méditer les bienfaits de Dieu, et tout ce que, de sa part, son amour l'a porté à nous communiquer, pour nous laisser aisément conclure ce qu'il nous reste à faire de notre côté.

Préludes comme dans le Livre.

Le 2^e^ Prélude nous montre le but auquel tend tout cet exercice et le fruit précieux à en retirer... Puisque l'amour consiste dans les œuvres, et dans les œuvres réciproques, et dans la communication des biens, je dois désirer de bien connaître ce que Dieu a fait,

de son côté, pour y répondre dignement du mien. Car ce n'est pas seulement comme motif de l'aimer, mais comme règle et exemple d'amour effectif.

Lire aussi le *punctum primum*.

On peut rapporter quelques réflexions à ces trois points :

I. Bienfait de la *création*. II. — de la *rédemption*. III. — de la *vocation*.

I. CRÉATION. Je suis créé, créé essentiellement pour être heureux, en connaissant et aimant Dieu; heureux d'un bonheur infini, éternel... dans la possession du souverain bien, de Dieu lui-même... Dans quelle vue il m'a prodigué tous ses trésors de puissance, de sagesse, de bonté... Il ne m'a créé que pour être lui-même ma fin, ma félicité, mon tout; et se donner lui-même à moi autant qu'il le peut... Il me conserve ou me crée à chaque instant dans cette vue... Tel est son décret, absolu de sa part; absolu de la mienne si je le veux... Je suis libre... Telle est sa volonté, et bon plaisir.

Maintenant, qu'est-il juste, convenable que je fasse? *Quid retribuam Domino?... Suscipe.*

II. RÉDEMPTION... Qu'étais-je devenu par le péché?... Péché d'origine... Péchés de toute ma vie...

Rappelons-nous les mystères de N.-S. J.-C. (2e et 3e Semaine). Qui l'a forcé à endurer pauvreté, humiliation, travaux, opprobres, souffrances, mort de la croix?... *Dilexit me et tradidit semetipsum pro me...* Il ne me devait rien, à Dieu ne plaise!... Comment s'est-il livré lui-même, libre, tout entier, pour moi.. Il m'a aimé... *Tradidit semetipsum...* Que ferai-je à mon tour?... *Amor ab operibus... Suscipe.*

III. Vocation. Et pour m'appliquer surabondamment tous les fruits de la Rédemption... 1. Vocation *à la foi*... 2. Vocation *à la grâce*, et combien de fois... à quelles grâces... 3. Vocation *au sacerdoce*... Il s'est bien encore livré et abandonné de nouveau... 4. Vocation *à la vie religieuse*... société de ses intimes amis. Loin de tant de dangers, près de son Cœur... 5. Vocation *à la vie apostolique*... au ministère même de J.-C., au salut des âmes et à la plus grande gloire de Dieu...

Et tout cela, par combien d'admirables ressorts de bonté, de patience, d'indulgence, d'amour incompréhensibles... *Quid debuit, potuit ultra?*... Et toujours pour m'assurer la possession et la gloire de Dieu même... *Quibus optime inspectis, vertar*... Lire... *Suscipe*... Colloque.

2e EXERCICE.

1er et 2e point de la contemplation.

Avis. I. Avoir toujours devant les yeux ces trois marques du véritable amour :

1. Amour *spirituel*, selon l'esprit, indépendant des goûts sensibles;

2. Amour consistant plus dans les œuvres que dans les paroles;

3. Amour qui rende communs tous les biens réciproquement.

II. S. Ignace, pour nous exciter à un amour spirituel, vrai et parfait, nous fait, dans ce que Dieu nous communique de son côté, considérer et ce que

Dieu a de bonté et de perfections infinies en lui-même, d'où naît naturellement le motif de la charité, et ce que par un juste retour nous devons donner de notre part...

III. La grâce à demander et à chercher ici constamment, c'est de bien nous pénétrer de la grandeur des bienfaits de Dieu à notre égard, pour nous dévouer et employer tout entiers à son AMOUR, à son culte et à son service.

IV. Il nous faut aussi conserver devant les yeux pendant tout le cours des 4 points de la contemplation :

1. *Quantum egerit Dominus propter me...*

2. *Quantum mihi elargitus sit...* Dons de la nature et de la grâce...

3. Surtout, *quod seipsum mihi, quantum potest, donare velit...* et en combien de manières...

V. Le **premier point** peut être considéré comme un premier degré d'amour de Dieu, avec ce résultat :

Offrande et dévouement intérieurs, universels de l'homme tout entier à Dieu; de son corps et de son âme, de ses facultés et de ses actions... Ne se réservant rien pour soi-même dans cette disposition de dévouement, mais donnant, ou pour mieux dire, rendant tout à Dieu...

La prière : *Suscipe...* l'exprime parfaitement.

VI. Enfin, comme S. Ignace le recommande après chaque point, revenir à la correspondance et communication réciproques qui doivent avoir lieu de ma part selon le point que je médite... *Vertar ad meipsum... disquiram quæ sint meæ partes...* Car c'est là le fruit.

Second point... le lire...

I. MATIÈRE. Ce second point consiste donc à considérer Dieu existant, vivant, substantiellement présent en tout être créé, en tout lieu, en tout temps.

Dieu a dit de lui-même : *Ego sum qui sum :* Il est l'Être des êtres, en sorte que rien ne peut être que par lui et en lui : *Ex ipso et per ipsum et in ipso sunt omnia.*

Aussi les saints, remplis de cette vérité et animés d'une foi vive, voyaient dans la moindre créature, dans une fleur, surtout en eux-mêmes et au plus intime de leur être, l'être, la vie et la substance même de Dieu... Aussi quel était leur amour... dans cette continuelle présence de Dieu ?...

II. FRUIT. De là on peut conclure qu'outre le renouvellement de cette offrande entière de tout nous-mêmes à Dieu qui se communique si intimement lui-même à nous et à toutes choses autour de nous, il y aura un fruit relatif à cette présence substantielle de Dieu en nous-mêmes et en tout; et comme un second degré de cet amour que nous cherchons :

La pensée habituelle, autant que notre malheureuse condition ici-bas le permet, de cette vie et existence de Dieu en toutes choses et en nous-mêmes, comme dans un temple où nous l'aimions et adorions continuellement.

Et cette pensée, jointe au dévouement intérieur, car elle y ajoute, fait que voyant Dieu et marchant constamment en sa présence, nous cherchons et désirons tout ce qui peut lui plaire dans les moindres choses... perfection désirable et avant-goût du ciel...

Y avons-nous bien réfléchi... à cette existence continuelle, présente, intime, nécessaire de la substance

même de l'Etre divin et de la vie divine en tout être créé; en nous, dans notre corps, dans notre âme?.. Dieu est en nous plus que nous-mêmes.

Si quand Dieu s'est tout dévoué à mon bien dans la création, la rédemption, la vocation et en tant de dons de la nature et de la grâce, j'ai dû me dévouer tout entier à lui... (1er point); s'il existe et vit continuellement en moi-même et en toutes choses et dans un esprit d'amour, ne dois-je pas vivre et exister en lui par une vue fidèle de sa divine présence dans un esprit d'amour?... C'est bien *mutua communicatio*...

3e EXERCICE.

3e point de la contemplation.

Lire le texte.

I. MATIÈRE. C'est donc Dieu opérant dans toutes les créatures à cause de moi... Ainsi Dieu et le souverain Seigneur n'est pas seulement existant, vivant et substantiellement présent dans toutes ses créatures, les pénétrant intimement de sa substance et de sa vie divine... Mais encore il y manifeste et accomplit ses desseins d'amour à mon égard par son opération et comme par une sorte de travail continuel.

Car c'est l'action non interrompue de Dieu qui donne et conserve à tous les êtres créés ce qu'ils sont, ce qu'ils ont, ce qu'ils peuvent, ce qu'ils font.

Nous-mêmes, tous nos mouvements, tous nos actes, toutes les opérations de notre âme ou de notre corps, c'est Dieu qui nous les donne en nous communiquant

son action... *In ipso vivimus, movemur et sumus... Deus est qui operatur velle et perficere...* Je sais même que cette opération divine toute donnée pour le bien, je puis m'en servir contre son auteur, en abusant de ma liberté... Mais enfin, être, vie, mouvement en toutes choses, action, c'est l'être et la vie de Dieu... Y pensé-je assez ?

II. Quel Fruit? Retour de dévouement et d'oblation entière... Mais spécialement ici pour rendre de ma part tout ce qui convient :

1° De même que la présence de Dieu dans ses créatures n'est point oisive et stérile, mais qu'elle les régit, les meut, les gouverne, opère en elles et avec elles, et travaille en quelque sorte; de même en nous, cette vue douce et fidèle de la présence divine ne doit pas être oisive, mais laborieuse, agissante, et opérant généreusement, toujours et en tout, ce que nous reconnaîtrons être de la volonté et du bon plaisir de Dieu... *Amor ab operibus...*, fallût-il même quitter Dieu pour Dieu et renoncer aux douceurs d'une vie paisible et recueillie; quand un zèle vrai des âmes le demanderait, surtout l'obéissance.

2° Quoique Dieu gouverne et meuve toute chose dans l'univers, et agisse sans cesse en toute créature; cependant, en lui-même, il n'est ni troublé, ni distrait de son éternel repos, ni de la contemplation intérieure de son essence et de ses perfections divines; ainsi, à proportion, devons-nous rendre et donner à Dieu, autant qu'il est en nous, cette preuve de notre amour : de garder fidèlement la paix intérieure de sa divine présence, et de n'agir qu'en vue même de lui plaire.

Ce sera cette intention droite et pure de tout faire pour Dieu, souvent renouvelée, conservée, qui nous

conservera aussi la paix dans l'action; et l'esprit intérieur qui donne la paix et l'efficacité à nos travaux.

Le fruit donc de ce *3e Point,* et comme un 3e degré d'amour, doit être d'ajouter à la présence de Dieu l'exécution de sa volonté; en sorte que nous conversions avec les hommes sans préjudice de cette familiarité intérieure avec Dieu, et que nous travaillions sans détriment de la paix et du repos intérieurs. Imitons ainsi, autant que nous le pouvons, cette opération divine constamment exercée en nous.

Perfection tant recommandée dans nos règles et bien désirable à un homme apostolique.

4e EXERCICE.

4e et dernier point.

Toujours se reporter au premier point : *Quantum egerit...* Communiquant aux créatures ses perfections... *Quantum mihi elargitus sit...* Me communiquant aussi ses perfections pour me rendre son image... *Quod seipsum...* Enfin qu'il veuille se donner tout entier et m'absorber dans cet océan de perfection et de béatitude... *Quibus... vertar ad meipsum...* Le *suscipe...* le dire de cœur, ou même de bouche, *cum summo affectu...*

I. MATIÈRE. Perfections divines elles-mêmes... Matière assez féconde... Considérant ici-bas tout ce qu'il peut y avoir de puissance, de grandeur, de bonté, de justice, de science, de sagesse, de sainteté et de perfection humaine quelconque; ce n'est que limité,

fini, borné, faible rayon et émanation de l'infini trésor de tout bien... C'est là que mon esprit et mon cœur s'élèvent, se perdent... dans l'océan immense de l'Etre, dit S. Jean Damascène.

II. FRUIT double, et comme 4e degré d'amour.

1° Constitutions. Reg. 17 Summ. : *Exuentes se, quantum fieri potest, amore omnium creaturarum, ut affectum universum in ipsarum Creatorem conferant, eum in omnibus creaturis amando,* (car il y est *donans, existens, operans et perfectiones manifestans*) *et omnes in eo, juxta sanctissimam ac divinam ipsius voluntatem...* Tout ce qu'il peut y avoir là de beau, de bon, d'aimable, n'est qu'une légère et faible émanation... *Sciant quanto his dominator eorum speciosior est... Qui hæc fecit, fortior est illis.* (Sap. 13, 3-4.)

2° Mais ce n'est pas seulement l'amour des autres créatures que je dois reporter en Dieu; mais encore et surtout l'amour de moi-même...

Car de Dieu dépend tout mon être, toute sa perfection, plus que le rayon du soleil, ou le ruisseau de la source... Et c'est ainsi qu'en me haïssant et me quittant moi-même au milieu de ce monde, je me retrouve en Dieu, qui est mon être, ma vie, mon bien unique, mon tout... Alors s'accomplit la parole de J.-C. : *Qui odit animam suam in hoc mundo, inveniet...* Mais pourquoi se haïr? C'est qu'on ne peut sans cela ni se quitter, ni échapper aux dangers ni aux chutes, ni s'aimer véritablement... Car on ne pourrait, tenant encore à soi-même, s'attacher entièrement à Dieu seul, *unus in duobus...*

Alors s'obtient la vraie et tant désirable liberté d'esprit qui se débarrasse de tout lien des créatures et

de l'amour-propre, et prend son vol jusqu'en Dieu même, du sein duquel on domine tout ici-bas... On ferme les yeux aux idées comme aux choses basses, vaines, mondaines, imparfaites; on pense, on agit, on travaille... *homo natus ad laborem,* mais la vue attachée sur Dieu seul. En cet heureux état, quand on y parvient, les vicissitudes, les bons et les mauvais succès, l'estime et le mépris des hommes, tout est égal... Dieu seul en tout... Un seul regret, celui de ne pas être encore réuni au centre de tout bien... Disons bien le *Suscipe, Domine...*

5e EXERCICE.

Répétition.

On part de ces trois caractères :

Amor spiritualis.

Amor ab operibus.

Amor in mutua communicatione.

On se représente Dieu, les Anges et les Saints, qui nous regardent d'un œil favorable. On demande la grâce de bien pénétrer tout ce que Dieu fait de son côté, dans son amour pour nous, et de nous dévouer et employer tout entiers à un amour réciproque.

1er POINT. **Dons de Dieu.**

Créés, et pour être éternellement, infiniment heureux.

Rachetés : par qui, et à quel prix ?

Appelés en toute manière et à toutes les grâces...

Dieu voulant se donner lui-même à nous, autant qu'il peut.

Quid retribuam pro omnibus...

IIe Point. **Dieu existant en tout.**

Existence, vie, substance divine en chaque créature... Dans l'homme, être, sentir, connaître, aimer... Vie de Dieu en lui, comme dans son temple et son image... Je m'appliquerai à cette divine présence... Ce sera payer de retour.

IIIe Point. **Dieu opérant.**

Je considère, dans toutes les créatures et en moi-même, cette opération et action divine pour mon amour qui donne être, avoir, pouvoir et agir. Et je promets, en retour, travail et action en vue de la présence divine, et rapportant à Dieu toutes mes opérations.

IVe Point. **Dieu communiquant ses perfections.**

Tout ce qu'il peut y avoir de bon et d'aimable ici-bas, faible émanation du trésor infini des perfections divines.

J'y remonte comme à la source, me dépouillant autant que possible de l'amour de toute créature et de moi-même, pour m'attacher à Dieu seul et ne chercher qu'à accomplir en tout sa sainte volonté.

Suscipe, Domine...

Que reste-t-il, si ce n'est à implorer du Cœur de notre bon Maître cette charité vraie, effective, généreuse?.. Car il en coûte pour aimer Dieu.

Cette charité demandera des sacrifices encore, encore le combat. Ne nous faisons pas illusion. Mais elle donne la victoire : *fortis ut mors...* et rend doux ce qui est amer...

Si nous voulons nous rappeler quelques-uns de ses admirables effets, ce sera, d'après J.-C. et S. Paul, d'aimer la pauvreté, d'être prêt à supporter volontiers la faim, la nudité, le froid, les travaux et les fatigues,

compagnes de la pauvreté; de souffrir patiemment les injures et les maladies; de ne point se laisser abattre par les persécutions, point décourager par les tentations; de compatir aux infirmités des autres, de ne point s'offenser de leurs imperfections ou de leur ingratitude; parmi les aridités spirituelles, de persévérer avec courage et constance dans les Exercices spirituels; dans la consolation, de se souvenir de sa misère et de sa faiblesse... Tel est le sens de toute la doctrine évangélique : Aussi est-il dit : *Qui diligit, legem implevit...* C'est le sens du texte de S. Paul : *Quis nos separabit a charitate Christi...* Il ajoute : *Sed in his omnibus superamus propter eum qui dilexit nos.* (Rom. 8, 35.)

6e EXERCICE.

Le Suscipe selon la 2e manière de prier.

Après avoir un moment considéré ce que je vais faire, dans l'oraison préparatoire, je m'adresserai à Dieu le Père, à N.-S. J.-C.

Puis, je pèserai et méditerai chaque mot :

Suscipe... Dieu disait de son Fils : *Ecce puer meus, suscepi eum...* J.-C. disait à son Père, aussi par le Prophète : *Deus susceptor meus es.* C'est nous remettre dans les bras de Dieu comme son Fils, comme un fils entre les bras de son père... Dieu a même promis plus : *Ad ubera portabimini...* (Is. 66, 12). Et ailleurs (Is. 49, 15) : *Numquid oblivisci potest mulier infantem... Et si illa oblita fuerit, Ego tamen non obliviscar tui...*

Dernier et précieux résultat des SS. Exercices : se confier pleinement à la bonté de Dieu : *Projice te in eum, non se subtrahet ut cadas...* (S. Aug.) *Omnem sollicitudinem projicientes in eum, quoniam ipsi cura est de vobis* (I Pet., 5, 7).

Domine... Oui, il est mon Maître et mon souverain Seigneur... Mais : *Jam non dicam vos servos, vos dixi amicos... Vocatis me Magister et Domine et bene dicitis : Sum etenim... Lavi pedes vestros... In medio vestrum sum sicut qui ministrat...* Et c'est encore de lui qu'Isaïe disait : 16, 1. *Emitte agnum dominatorem terræ... Ad occisionem ducetur... Dilexit me et tradidit...*

Voilà notre souverain Seigneur auquel nous nous remettons entièrement...

Universam meam libertatem... Ma liberté... J.-C. m'a dit : *Si vis perfectus esse... Si quis vult post me venire...* J'ai dû répondre : *Eligam potius... Voveo in Societate Jesu...* Ma liberté tout entière... *Quid habes quod non accepisti...* Et qu'en retiendrai-je ? Pour moi, pour les créatures ? *Contritio et infelicitas in viis eorum... Servire Deo regnare est...*

Accipe... Remis dans le sein de Dieu comme d'un père... Je lui rends et lui offre en détail tout ce que je suis, tout ce que j'ai, ce que je puis... Je le prie de tout recevoir, de tout prendre, de tout garder, *accipe.*

Memoriam... Pour que retenue dans ses mains elle se représente fidèlement sa divine présence.

Intellectum... Pour bien se pénétrer de sa grandeur, de sa bonté et de toutes ses perfections, comme de la vanité de tout ce qui passe...

Voluntatem... Pour nous unir à lui par l'amour et lui devenir semblables, par son imitation, les bonnes œuvres et l'exercice des vertus solides.

Omnem... C'est toute l'âme. . C'est son temple, son image, son œuvre... C'est bien aujourd'hui qu'il faut dire : *Hodie lætus obtuli universa*...

Quidquid habeo... Mon être, mon corps, mes membres, mes sens, mes facultés, mes connaissances, mes affections, mes habitudes, mes désirs... *Quidquid*... Ma vie et ma mort... Que garderai-je et pour qui?

Vel possideo... Dons de la nature, de la grâce, biens de la terre, usage des choses nécessaires... Peu ou beaucoup, abondance ou même privation.

Mihi largitus es... Ce sont autant de dons du trésor infini de richesse, de puissance et de bonté... Et par quelle miséricordieuse largesse ?...

Id tibi totum restituo... Mais c'est justice, c'est restituer... Dieu l'accepte comme un don précieux, un agréable présent... *Totum*... oui tout encore, et le ciel et la terre, le passé, le présent, l'avenir, et le temps et l'éternité.

Ac tuæ prorsus voluntati trado gubernandum... *Dominus regit me... Qui deducis velut ovem Joseph... In manus tuas commendo... Optimus Dux et Imperator noster cujus mores ingenuos agnovimus*... (S. Ign.) Il vient... *Cogitans super nos cogitationes pacis*...

Amorem tui solum... Le seul amour de Dieu... Il suffit à tout... Il tient lieu de tout; il porte et

soutient dans les plus généreuses entreprises pour vaincre et soi-même, et le monde, et le démon... *Sed in his omnibus superamus, propter eum qui dilexit nos... Et per eum...* Car nous ajoutons :

Cum gratia tua mihi dones... Sans la grâce nous ne pouvons rien... La grande grâce, c'est l'amour... Avec celle-là nous pouvons tout... *Sufficit tibi gratia mea... Omnia possum in eo qui me confortat...* Douterions-nous, oserions-nous douter que Dieu veuille nous la donner sans mesure ? Seulement, il faut demander et prier... prier toujours, ne jamais cesser... *Non deficere...* Retenons encore ceci : avec la foi, la confiance et la prière persévérante, le salut, la perfection sont assurés.

Et dives sum satis... L'amour vrai, solide, effectif, m'unit à Dieu, à la source de toute richesse, par la mutuelle communication...

Nec aliud quidquam ultra posco... C'est le terme de nos vœux... Ils seront exaucés... Surtout si, cette nuit, tous en commun, nous les déposons aux pieds de la crèche. Amen.

ALMA COLLEGE LIBRARY Alma, California

Cum Superiorum permissu.

Nihil obstat.
V. CANTINEAU,
CAN. CENS. LIB.

Imprimatur : Tornaci 17ª Decembris 1912.
† C. G. EPISC. TORNACEN.

Enghien. — Imp A. Spinet

EXERCICES SPIRITUELS DE SAINT IGNACE DE LOYOLA traduits sur l'autographe espagnol par le P. Paul Debuchy, S. J. In-16 jésus, papier vergé, **2.50.** — P. Lethielleux, Editeur, 10, rue Cassette, Paris (6e).

L'Autographe espagnol de saint Igace ayant été reproduit en 1908 par la phototypie, il devenait possible de traduire les *Exercices spirituels* sur leur texte primitif. Laissant de côté les éditions imprimées qui toutes lui ont apporté des modifications, ne serait-ce que d'orthographe, on pouvait espérer d'atteindre à l'exactitude la plus grande et se flatter de résoudre définitivement certains problèmes qui embarrassaient les commentateurs, privés du document original. Cette nouvelle traduction française, plus minutieusement exacte que les précédentes, vient de paraître dans la *Collection des Retraites spirituelles* par les soins de P. Paul Debuchy. Elle a en outre l'avantage d'être imprimée de telle sorte que chacune de ses pages correspond fidèlement à la phototypie, publiée en 1910 dans la même collection, du texte latin officiel des Exercices, appelé *Vulgate*. On a adopté cette disposition par respect pour l'œuvre de 1548, qui mérite sans conteste l'estime des bons critiques, et à laquelle il faut perpétuellement comparer l'espagnol ou les traductions de l'espagnol, si l'on veut bien connaître toute la pensée de l'auteur des Exercices.

ALMA COLLEGE LIBRARY Alma, California

P. LETHIELLEUX, Éditeur, 10, rue Cassette, PARIS (6e).

Collection des Retraites spirituelles

S. Ignatii de Loyola Exercitiorum Spiritualium editio princeps qualis in lucem prodiit Romæ MDXLVIII. Beau volume in-16 jésus sur papier vergé . . . . . **5 »**

Reproduction phototypique de la première édition des Exercices, faite à Rome en 1548 sous les yeux de saint Ignace.

Exercices spirituels de S. Ignace de Loyola, traduits sur l'Autographe espagnol, par le P. P. DEBUCHY. In-16 raisin de 231 pp. **2.50**

Ouvrage destiné à l'étude comparative de l'original et du texte latin. Pour servir parallèlement avec l'ouvrage précédent.

Francisci Suarez, S. J., de Spiritualibus Exercitiis sancti Ignatii Tractatus novis curis P. P. DEBUCHY **iterum in lucem prodit.** In-18 de 136 pp. **1.50**

Indispensable *commentaire* de Suarez qu'on devait jusqu'ici aller chercher dans la masse des in-folios et qui sera désormais *ad manum*, comme il le mérite par sa solidité et par son ancienneté.

La Conduite des Exercices spirituels de saint Ignace dans leur application aux retraites ordinaires, par le P. Pierre COTEL, de la Compagnie de Jésus. In-18 de 188 pp. . . . . **2 »**

Directoire plus moderne et plus simple, qui permettra une initiation facile aux débutants de la retraite.

Retraite à des enfants de Marie, par le P. ROLLIN, *de la Compagnie de Jésus.* In-12 de 255 pp. . . . **2 »**

Tirée à peu d'exemplaires non mis dans le commerce, cette retraite, qui fut prêchée à la Visitation de Dijon, était devenue introuvable.

Exercices du Chemin de la Croix pour les huit jours d'une retraite, par le P. MALOU, *de la Compagnie de Jésus.* In-18 de 323 pp. . . . . **1 »**

Retraite sur les qualités et devoirs du chrétien, par le P. J.-N. GROU, S. J. In-18 de 241 pp. . . . **2 »**

Reproduction conforme au manuscrit inédit.

Les quinze étapes des Exercices de saint Ignace, par le P. E. BECKER, S. J. In-18 de 214 pp. . . . . **2 »**

Pensées pour le temps de la retraite, par le P. Joseph RICKABY (Traduit de l'anglais par M. JARY). In-18 de 300 pp. **2.50**